

**Zeitschrift:** Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers

**Herausgeber:** Schweizerische Chorvereinigung

**Band:** - (1993)

**Heft:** 11

  

**Artikel:** Gion Antoni Huonder : ni Co in pievel emblida siu poet naziunal

**Autor:** Decurtins, Giusep

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1044144>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Gion Antoni Huonder

1847 dat ei gl'emprem incap: Ensemen cun ses amitgs svizzers sto Huonder bandunar la capitala bavaresa. Il retg Duitg I favorisava gia dapi entgin temps la saltunza spagnola, Lola Montez, la quala el leva alzar el stan da noblezia. Ils Svizzers ed era Huonder vevan mussau forsa memia aviartamein lur indignaziun ed han perquei stuiu far la valischa.



Gion Antoni Huonder  
sco student a Minca  
(ord: Tschespet IV, 1924)

## Sch'ins stuess buca seligiar per schi ditg vid il stan militar, sche mass jeu ad interim tier la garda republicana...

La situaziun da Huonder vegn aunc engreviada tras la mort da siu bab. Sia mumma era gia morta tochen ch'el fuva aunc in buob da nov onns. Gion Antoni lai denton buca pender las alas e serenda il schaner 1848 a Paris per seperfectziunar el lungatg franzos. Puspei disletg: El capeta enamiez la revoluziun dil fevrer. Dad ina vart ei quei bein stau in eveniment extraordinari ed interessant, da l'autra era ei finiu cun in studi regular ed era las pusseivladads da far carriera eran quasi svanidas. Ils 25 da matg 1848 scriva Huonder denter auter il suandont a siu frar Stiafen:

«Tschou a Paris ei dil fevrer naven adina canera, tumult e disuorden. Ils 15 da matg eisi puspei rut ora nunspitgadamein ina revoluziun. Entuorn 40 tochen 50 melli communists, carolists e luvrers, instigai d'enzacons umens ambizius, ein serimnai ensemen, han scatschau ils ministers, spatitschau ils deputai dalla Frontscha e derschiu il guvern. Tut qei ei stau il resultat d'in mument, d'in'ura.

*Denton che quella canaglia eran occupai da numnar in auter guvern, ei la garda naziunala da Paris serimnada (la quala dumbra dil fevrer naven 300'000 umens, essend che tuts Franzos a Paris ein obligai d'esser dalla garda), la truppa dils forts ei seconcentrada el marcau e seunida culla garda, ils revoluziunaris ein vegni siglientai sin tuts mauns, ils stigaders e menaders arrestai, ed ils ministers, ils deputai ed il guvern ein puspei vegni mess en lur funcziuns. Tut quei ei stau il resultat da miez in di, e schon la medema sera havevan las diversas vias da fier menau neutier imposantas massas da truppa, aschia ch'ei era ils 15 da matg las 8 dalla sera denter 4 tochen 500'000 umens a Paris sut las armas. – Ti pos cumprender quei tumult e quei disuorden ed il prighel da rauba e dalla veta. La conseguenza da quellas rebelliuns ei la mort dil commerci e dall'industria, e perquei dat ei era negina lavour e neginas plazzas. La suletta via e carriera che sesarva ei quella da militer, essend che ei vegn organisau sgarscheivlas massas da truppa. Sch'ins stuess buca seligiar per schi ditg vid il stan militar, sche mass jeu ad interim tier la garda republicana, tochen ch'ei sesarvess*

*in'otra porta per mei; mo inagada ligiaus, vegn ins buca libers pli; sch'ei semuossa denton buca da cuort auters aspects, sche hai jeu buca pli letgas.»*

Huonder tuorna denton aunc quei onn anavos en Svizra. In motiv da siu retuorn ei bein sia spusa Onna Anstad da Beckenried, ch'el veva empriu d'enconuscher igl onn avon a caschun dalla fiasta centrala dalla «Societad da students svizzers» a Lucerna. Pil mument pren Huonder dimora a Cuera.

(continuaziun suonda).

**Negliu ein ils Romontschs pli jasters e nuninteressai in da l'auter che sil sector dil cant!**

**Daco quei translatem vidaneu, d'in idiom en l'auter?**